



SÄHKÖINEN ESITE / ELEKTRONISKA BROCHYREN

MAASEUDUN KEHITTÄMINEN / UTVECKLING AV LANDSBYGDEN
LOVIISAN KAUPUNKI / LOVISA STAD

TAVOITTEET / MÅLSÄTTNING

- Lisätä Loviisan maaseudun näkyvyyttä positiivisessa hengessä
- Loviisan kaupungin strategian mukaisesti lisätä kiinnostusta muuttaa Loviisaan
- Tukea maaseudun yrityjä
- Kehittää maaseututoimijoiden välistä yhteistyötä ja viestintää
- Toteutetaan kaksikielisenä (FI/SV)
- I positiv anda öka synligheten av Lovisa landsbygd
- I enlighet med Lovisa stads strategi öka intresset för att flytta till Lovisa
- Stöda landsbygdens företagare
- Utveckla samarbetet och kommunikationen mellan landsbygdens aktörer
- Förverkligas som tvåspråkig (FI/SV)

TOTEUTUS / FÖRVERKLIGANDE

- JS Suomi – yritys tuottaa esitteen
- Sähköinen esite on Loviisan kaupungille ilmainen, painatus 1500kpl/350€
- Rahoitus kootaan ilmoitusmyyntien avulla
- Loviisan kaupunki tuottaa sisällön
- JS Suomi – företaget producerar broschyren
- Den elektroniska broschyren är avgiftsfri för Lovisa stad, tryckningen 1500 st/350 €
- Finansieringen samlas med hjälp av försäljning av annonser
- Lovisa stad producerar innehålet

ILMOITUSMYYNTI / ANNONSFÖRSÄLJNING

- Maatalouskaupat, koneurakointi, maatalousrakentaminen, sähköyhtiöt, maatalousoppilaitokset, pankit, puhelinoperaattorit ja vakuutusyhtiöt
- Yhteensä 102 toimijaa, joista neljä lähti mukaan
- Toteutuu nelisivuisena kannet mukaan luettuina
- Lantbruksaffärer, maskinentreprenad, lantbruksbyggande, elbolag, lantbruksskolor, banker, telefonoperatörer och försäkringsbolag
- Sammanlagt 102 aktörer, varav fyra gick med
- Verkställs som fyrasidig, pärmbladen medräknat

JAKELUVERKOSTO / UTDELNINGSNÄTVERK

- Visit Kotka-Hamina
- Loviisan kulttuuri- ja vapaa-aikatoimi
 - Ajankohtaista osiossa 17.2.2023
- Silmu kylät ry
- Kyläportaali
- Visit Kotka-Hamina
- Lovisa kultur- och fritidstjänst
 - I Aktuellt-delen 17.2.2023
- Silmu byar rf
- Byaportalen

SISÄLTÖ / INNEHÅLL

- Maatilayrittäjä, joka on muuttanut muualta ja aloittanut yritystoiminnan Loviisassa
- Maaseudun vahvuudet yrittäjän näkökulmasta
- Harrastusmahdollisuus maaseudulla ja kylien aktiivinen toiminta
- Maaseudun houkuttelevuus asua ja elää
- Landsbygdsföretagare, som flyttat annanstans ifrån och startat sin företagsverksamhet i Lovisa
- Landsbygdens stärkter ur företagarens synvinkel
- Möjlighet till fritidsintressen på landsbygden och byarnas aktiva verksamhet
- Landsbygden lockar till att bo och leva